

РОССИЙСКАЯ
АКАДЕМИЯ НАУК

Институт восточных рукописей
(Азиатский Музей)

Выпускается
под руководством Отделения
историко-филологических наук

К 200-летию
Азиатского Музея —
Института восточных
рукописей РАН



Наука — Восточная литература
2016

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ ВОСТОКА

2(25)
ЛЕТО
2016

Журнал основан в 2004 году

Выходит 4 раза в год

В НОМЕРЕ:

ПУБЛИКАЦИИ

Р.Н. Крапивина, Н.С. Яхонтова. Тибетско-монгольские четверостишия в тибетско-монгольском словаре «Море имен» 5

Васубандху. «Абхидхармакоша» («Энциклопедия Абхидхармы»), профетический фрагмент раздела «Самадхи-нирдеша» («Учение о созерцании»). Предисловие, перевод с санскрита и комментарии *Е.П. Островской* 28

ИССЛЕДОВАНИЯ

К.М. Богданов. Ритуальный текст, содержащий элементы небуддийских религиозных представлений тангутов 39

С.Л. Бурмистров. Сознание-сокровищница как основа сансары и Просветления в ранней йогачаре 58

Е.В. Танонова. Сюжет о *неиссякаемых одеждах* героини в «Махабхарате» и эпосе телугу 73

ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

О.М. Чунакова. Неопубликованный согдийский документ из Сериндийского фонда ИВР РАН 83

К.Г. Маранджян. «Детские вопросы» («Додзимон») японского конфуцианского мыслителя Ито Дзинся 89

КОЛЛЕКЦИИ И АРХИВЫ

С.Г. Елисеев. Политические впечатления лета 1917 г. Министерство Тэраути, дипломатическое совещание и торговля Японии за первые полгода 1917 г. Подготовка к публикации, введение и комментарии *С.И. Марахоновой* 100

Издание осуществлено
при поддержке
Ассоциации выпускников
Санкт-Петербургского
государственного университета



Документы по деятельности В.С. Воробьева-Десятовского.
Предисловие, подготовка к публикации и примечания
Т.В. Ермаковой 112

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

И.В. Базиленко. Восьмая Конференция Европейского общества иранистов в Российской Федерации (Санкт-Петербург, сентябрь 2015 г.) 122

Т.А. Пан. Ежегодная научная сессия ИВР РАН «Письменное наследие Востока как основа классического востоковедения» (Санкт-Петербург, ИВР РАН, 9–11 декабря 2015 г.) 124

В.П. Иванов. Лекторий ИВР РАН в 2015 г. 130

РЕЦЕНЗИИ

Дьякова О.В. Государство Бохай: археология, история, политика. М.: Наука; Восточная литература, 2014. — 319 с.: илл. (*Т.А. Пан*) 135

М. Сергеев. Теория религиозных циклов: традиция, современность и вера бахаи. — Leiden; Boston: Brill, 2015. — 161 с. (*Ю.А. Иоаннесян*) 137

Ulrich Timme Kragh. Tibetan Yoga and Mysticism. A Textual Study of the Yogas of Nāropa and Mahāmudrā Meditation in the Medieval Tradition of Dags po. — Tokyo: The International Institute for Buddhist Studies of the International College for Postgraduate Buddhist Studies (Studia Philologica Buddhica Monograph Series XXXII), 2015. — 708 p. (*Е.С. Бушуев*) 140

Сто восемь буддийских икон из собрания Института восточных рукописей РАН. Авторы-составители А.В. Зорин, М.Б. Иохвин, Л.И. Крякина. Под общей редакцией А.В. Зорина. Главный консультант А.А. Терентьев. — СПб.: Петербургское Востоковедение, 2013. — 240. (*Е.В. Иванова*) 144

На четвертой стороне обложки:
Миниатюра из рукописи Ms_Ind_IV_19,
«Индийская мифология»

Над номером работали:

Т.А. Аникеева
А.А. Ковалев
О.В. Мажидова
М.А. Унке
О.В. Волкова
Н.Н. Щигорева
Е.А. Пронина

© Институт восточных рукописей РАН
(Азиатский Музей),
2016

И.В. Базиленко

Восьмая Конференция Европейского общества иранистов в Российской Федерации

(Санкт-Петербург, сентябрь 2015 г.)

15–19 сентября 2015 г. в Санкт-Петербурге состоялась Восьмая Конференция Европейского общества иранистов (*Societas Iranologica Europaea*). Европейское общество иранистов (*Societas Iranologica Europaea* [S.I.E.]) было основано в 1983 г. в Риме (Италия) по случаю Первого европейского семинара по иранистике при поддержке Европейского научного фонда (*The European Science Foundation*) и Итальянского института Ближнего и Дальнего Востока (*Istituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente* [IsMEO]), позднее Итальянский институт Африки и Востока (*Istituto Italiano per l’Africa e l’Oriente* [IsIAO]).

Главными целями Европейского общества иранистов являются развитие, содействие и поддержка исследований древнего, средневекового и современного Ирана во всех областях научного знания, включая историю, филологию, религиоведение, искусствоведение, философию, археологию, географию, этнологию, антропологию и юриспруденцию. Европейское общество иранистов — известное и общепризнанное международное научное сообщество, членами которого являются как видные европейские ученые, так и многочисленные иранисты из других регионов мира.

Конференции Европейского общества иранистов происходят каждые четыре года в разных странах Европы. Проведение очередной конференции специалистов по изучению Ирана в Санкт-Петербурге перекликается с историческим событием 80-летней давности, когда на берегах Невы прошел Всемирный конгресс иранистов, который был первым международным научным форумом в СССР после распада Российской империи. Соорганизаторами Восьмой Конференции Европейского общества иранистов выступили музей «Государственный Эрмитаж» и Институт восточных рукописей РАН, научные коллективы которых подготовили к этому уникальному событию ряд интересных выставок и публикаций, посвященных тематике форума.

На торжественном открытии Конференции в Эрмитажном театре с приветственными речами в адрес участников и докладами выступили: генеральный директор музея «Государственный Эрмитаж», д.и.н., декан Восточного факультета СПбГУ проф. М.Б. Пиотровский, директор ИВР РАН, д.и.н., проф. И.Ф. Попова, президент Европейского общества иранистов д-р Альмут Хинтце (*Almut Hintze*), посол Исламской Республики Иран в Российской Федерации д-р Махди Санай, председатель Комитета по внешним связям Санкт-Петербурга Е.Д. Григорьев, член Оргкомитета Конференции к.и.н. П.Б. Лурье.

По окончании церемонии открытия состоялась пресс-конференция для представителей средств массовой информации, на которой проф. М.Б. Пиотровский рассказал собравшимся о символической связи настоящей Конференции и Всемирного конгресса

иранистов 1935 г. в Эрмитаже. Поблагодарив организаторов за радушный прием, д-р Альмут Хинтце отметила, что с момента основания Европейского общества иранистов научное событие подобного масштаба впервые происходит в России. Посол ИРИ в РФ д-р Махди Санаи отметил огромный интерес к Ирану в России и поблагодарил руководство Эрмитажа, ИВР РАН и администрацию Санкт-Петербурга за вклад в дело укрепления российско-иранских связей на современном этапе. Профессор И.Ф. Попова в своем выступлении отметила значение научных и образовательных учреждений Санкт-Петербурга для изучения Ирана и составления всемирно известных коллекций персидских рукописей.

В состоявшейся в нашем городе Восьмой Конференции Европейского общества иранистов приняли участие более 260 исследователей из различных стран мира, включая представительную делегацию из Исламской Республики Иран.

В ходе Конференции научные заседания в рамках пяти основных и одной специальной секции проходили в специально оборудованных помещениях Эрмитажа (здание Генерального штаба, ул. Большая Морская, 2) и Института восточных рукописей (Зеленый зал, Дворцовая наб., 18).

От Института восточных рукописей РАН с докладами выступили: д.и.н., проф. Базиленко И.В. “The Persian Gulf Plan by John Malcolm (1769–1833) in the modern history of Iran”, к.и.н. Воднева О.А. “Trade relations of the Russian Empire and Afghanistan at the turn of the 20th century (based on the documents of Bukhara customs office)”, к.и.н. Иоаннесян Ю.А. “The Enclitic Use of Personal and Demonstrative Pronouns in Some Persian and Other South-West-Iranian dialects”, д.и.н. Колесников А.И. “The Zoroastrian Mār-nāme and the Chapters for Taking Omens from Reptiles in Islamic Scriptures (The Comparative Study)”, к.и.н. Хисматуллин А.А. “The procedure of appointment to the Seljuq state positions and Nizam al-Mulk’s contract of employment”, д.и.н., проф. Чунакова О.М. “Middle Iranian Manichaean manuscripts. Interpretation and identification”, д.и.н. Юсупова З.А. “Modern state of Kurdish dialectology”.

Для участников и гостей Конференции была подготовлена обширная культурная программа. Среди мероприятий, проведенных в ИВР РАН, усилиями Базиленко И.В., Водневой О.А. и Чунаковой О.М. была организована выставка уникальных рукописей по истории и духовной культуре древнего и средневекового Ирана из коллекций Института.

По завершении работы Конференции состоялось заседание членов Европейского общества иранистов, на котором был избран руководящий состав Общества на следующие четыре года (2015–2019). Президентом Европейского общества иранистов на вышеуказанный период был избран профессор Болонского университета Пьерфранческо Кальери (Pierfrancesco Callieri) — авторитетный археолог, который посвятил раскопкам на территории Иранского нагорья почти 40 лет своей жизни.

Тезисы докладов участников Конференции были опубликованы в электронном виде на английском языке и доступны на официальном сайте <http://ecis8.orientalstudies.ru/>